

XXVI FORO ESPAÑA - ESTADOS UNIDOS UNITED STATES - SPAIN FORUM

BILBAO 2022 July 1-2 Julio



SUMARIO | SUMMARY



SUMARIO

Introducción	4
Primera sesión de trabajo Hacia la séptima década de cooperación en materia de seguridad entre España y Estados Unidos.	6
Segunda sesión de trabajo Cómo las ciudades nos unen.	12
Tercera sesión de trabajo Finanzas verdes: la próxima frontera de la responsabilidad social.	18
Conversatorio Cambiando la narrativa. ¿Por qué importa la representación de los latinos en los medios de comunicación estadounidenses?	22
Cierre	26

SUMMARY

Introduction	
Working Session I Into the Seventh Decade of Spain and the United States Security Cooperation.	
Working Session II How Cities Bring Us Together.	
Working Session III Green Finances: the Next Frontier of Social Responsibility.	
Fireside Chat Changing the Narrative. Why the Inclusion and Portrayal of Latinos in American Media Matters.	
Closing	

INTRODUCCIÓN

El Foro España – Estados Unidos es un importante evento anual que reúne a lo largo de dos jornadas de trabajo a los miembros de la Fundación Consejo España – EE.UU. y a los de su contraparte, United States – Spain Council, con líderes del sector público y privado de ambos países para abordar temas de interés en la agenda común.

Desde su primera edición, celebrada en Sevilla en 1995, el Foro se ha consolidado como la principal plataforma de encuentro entre las sociedades civiles de ambos países, demostrando desde entonces su utilidad como herramienta para fortalecer las relaciones bilaterales en un marco de colaboración público-privada.

Tras posponer la cita de 2020 a causa de la pandemia y celebrar en 2021 el primer Foro Digital en veinticinco años de historia, el Foro retomó su duración y formato habituales en su vigésimo sexta edición, que tuvo lugar los días 1 y 2 de julio de 2022 en Bilbao. En las siguientes páginas se recogen las principales conclusiones de las sesiones de trabajo desarrolladas durante el mismo, moderadas por el politólogo y director de la oficina en Madrid del European Council on Foreign Relations, José Ignacio Torreblanca.

INTRODUCTION

The United States – Spain Forum is an important annual event that brings together in the course of two working days the members of the Fundación Consejo España – EE.UU. and those of its counterpart, the United States – Spain Council, with leaders from both the public and private sector from Spain and the United States to discuss topics of common interest.

Since its first edition, held in Seville, Spain, in 1995, the Forum has become the main platform to gather the civil societies of both countries, proving to be a useful tool to boost bilateral relationships in a frame of public-private partnership.

After postponing the 2020 meeting due to the pandemic and celebrating in 2021 the first-ever Digital Forum in twenty-five years of history, the Forum returned to its usual length and format in its 26th edition, taking place in Bilbao, Spain, on July 1 and 2, 2022. The main conclusions of the working sessions, moderated by the political scientist and Director of the European Council on Foreign Relations Office in Madrid, José Ignacio Torreblanca, are collected in the following pages.



De izquierda a derecha: el congresista **Joaquín Castro**, presidente honorario del United States – Spain Council, la embajadora de Estados Unidos en España y Andorra, **Julissa Reynoso**, el presidente de la Fundación Consejo España – EE.UU., **Juan Lladó**, y el embajador de España en Estados Unidos, **Santiago Cabanas**.

From left to right: Congressman **Joaquín Castro**, Honorary Chairman of the United States – Spain Council, **Julissa Reynoso**, Ambassador of the United States to Spain and Andorra, **Juan Lladó**, Chairman of the Fundación Consejo España – EE.UU., and **Santiago Cabanas**, Ambassador of Spain to the United States.

PRIMERA SESIÓN DE TRABAJO

Hacia la séptima década de cooperación en materia seguridad entre España y Estados Unidos

“La Cumbre de la OTAN ha puesto sobre la mesa una hoja de ruta para la próxima década y ha enviado un mensaje de unidad y cohesión”.
Ángeles Moreno

Los participantes realizaron una valoración muy positiva de los resultados de la Cumbre de la OTAN celebrada en Madrid los días inmediatamente anteriores al Foro. Destacaron no solo la unidad mostrada por los aliados en unas circunstancias tan extremas como las planteadas por la invasión rusa de Ucrania, sino la profundidad y ambición plasmada en el nuevo concepto estratégico de la OTAN aprobado en Madrid. La Alianza Atlántica, enfatizaron los ponentes, ha mostrado su determinación de asegurar a sus miembros frente a Rusia, aprobando para ello incrementos significativos en su despliegue de tropas en el flanco oriental. También, destacaron, se ha dotado de una visión 360° que le permitirá atender tanto a otros horizontes geográficos (fundamentalmente China, pero también el flanco sur de la OTAN) como a temáticas novedosas pero que también tienen un alto impacto en la seguridad.

WORKING SESSION I

Into the Seventh Decade of Spain and the United States Security Cooperation

“The NATO Summit has set out a roadmap for the next decade and sent a message of unity and cohesion”.
Angeles Moreno

The participants positively assessed the results of the NATO Summit held in Madrid in the days immediately preceding the Forum. They highlighted not only the unity shown by the allies under the extreme circumstances posed by the Russian invasion of Ukraine, but the depth and ambition embodied in the new NATO strategic concept approved in Madrid. The Atlantic Alliance, the participants emphasized, has shown its determination to protect its members against Russia, approving significant increases in its troop deployment on the eastern flank. At the same time, the speakers highlighted that NATO has also equipped itself with a 360° vision that will allow it to address other geographies (fundamentally China, but also its southern flank).

Also, it will deal with new issues that also have a high impact on security, such as the consequences of climate change, the instrumentalization of

"Hacia la séptima década de cooperación en materia de seguridad
entre España y Estados Unidos"

"Into the Seventh Decade of Spain and the United States
Security Cooperation"



Ponentes - Speakers:

Ángeles Moreno, secretaria de Estado de Asuntos Exteriores y Globales, Ministerio de Asuntos Exteriores, Unión Europea y Cooperación. Secretary of State for Foreign and Global Affairs, Ministry of Foreign Affairs, European Union and Cooperation of Spain.

Gina Ortiz Jones, subsecretaria de la Fuerza Aérea de Estados Unidos. Under Secretary of the US Air Force.

Eduardo Serra, presidente de NTT DATA EMEAL. Chairman of NTT DATA EMEAL.

Antony Cook, vicepresidente corporativo y consejero general adjunto de Microsoft. Corporate Vice President and Deputy General Counsel of Microsoft.

Entre ellas, se citaron las consecuencias del cambio climático, la instrumentalización de los movimientos migratorios por parte de terceros estados, la seguridad alimentaria y, en general, todo tipo de amenazas híbridas dirigidas hacia los aliados, incluyendo el espacio y el ciberespacio.

*“La alianza de la OTAN
–una unión sustentada por nuestros valores
comunes– nunca ha sido más necesaria”.*
Gina Ortiz Jones

De la misma manera, refiriéndose a la relación bilateral España-EE.UU., los intervinientes también valoraron muy positivamente el acuerdo alcanzado entre ambos países para ampliar el despliegue naval estadounidense en la base de Rota y señalaron hasta qué punto dicho acuerdo, en línea con la larga tradición de cooperación entre ambos países en materia de seguridad, sitúa las relaciones hispano-estadounidenses en un plano de primera importancia estratégica.

Los ponentes también prestaron una especial atención a las materias relacionadas con la ciberseguridad y las operaciones de influencia extranjera. Los estudios recientemente publicados sobre el empleo por parte de Rusia de este tipo de instrumentos dejaron bien claro hasta qué punto los aliados necesitan mejorar sus capacidades de respuesta, tanto ante ataques cibernéticos como ante el exitoso despliegue

migratory movements by third states, food security and, in general, all kinds of hybrid threats directed at allies, including space and cyberspace.

*“Our NATO Alliance
–an alliance underpinned by our shared values–
has never been in more need”.*
Gina Ortiz Jones

Likewise, referring to the Spain-US bilateral relationship, the participants also valued very positively the agreement reached between both countries to expand the US naval deployment at the Rota base in Southern Spain and pointed out to what extent this agreement, in line with the long tradition of cooperation between both countries in security matters, places US-Spanish relations on a level of prime strategic importance.

The speakers also paid particular attention to matters related to cybersecurity and foreign influence operations. Recently published studies on Russia’s use of such tools made it clear to what extent the allies need to improve their response capabilities both to cyberattacks and to the successful deployment in third countries (especially in the so-called Global South) of narratives that delegitimize the allied action and its policy of sanctions and containment of Russia.



en terceros países (especialmente en el llamado Sur Global) de narrativas deslegitimadoras de la acción aliada y de su política de sanciones y contención de Rusia.

“España y EE. UU. están en una situación inmejorable para, sobre bases cada vez más igualitarias, mejorar su relación”.
Eduardo Serra

En este sentido, los participantes resaltaron la existencia de una fructífera línea de cooperación bilateral en materia de ciberseguridad entre España y EE. UU. tanto en el sector público como en el privado. Para poder hacer efectivas tanto dichas capacidades como la cooperación en esta materia, todos los intervinientes pusieron de relieve la necesidad de contar con los programas de formación adecuados para cubrir las acuciantes necesidades de personal laboral en el sector de la ciberseguridad.

“Dado que Internet es propiedad de empresas privadas y está gestionada por ellas, la cooperación entre el sector público y el privado en materia de ciberseguridad es crucial”.
Antony Cook

“Spain and the US are in an excellent position to improve their relationship on an increasingly equal basis”.
Eduardo Serra

In this regard, the participants highlighted the existence of a fruitful line of bilateral cooperation in cybersecurity between Spain and the US. To make these capabilities and cooperation in this area effective, all participants highlighted the need for appropriate training programs to meet the pressing needs of the cybersecurity workforce.

“Given that the Internet is owned and operated by private companies, public-private cooperation on cybersecurity is crucial”.
Antony Cook



Intervención del ministro de Asuntos Exteriores, Unión Europea y Cooperación, **José Manuel Albares**, en la cena de inauguración del XXVI Foro España – Estados Unidos celebrada en el atrio del Museo Guggenheim Bilbao.

Remarks by the Spanish Minister of Foreign Affairs, European Union, and Cooperation, **José Manuel Albares**, at the Opening Dinner of the XXVI Spain - United States Forum held at the Guggenheim Museum Bilbao.

SEGUNDA SESIÓN DE TRABAJO

Cómo las ciudades nos unen

“La transformación de Bilbao es fruto de un esfuerzo colectivo: somos una ciudad pequeña pero grande en ambición”.
Juan Mari Aburto

La transformación y los desafíos experimentados por ciudades como Bilbao y Austin sirvieron a los participantes para debatir sobre la complejidad y profundidad de las dinámicas de transformación urbana y sus problemas y oportunidades. En 30 años, la ciudad de Bilbao ha pasado de ser una ciudad medioambiental e industrialmente colapsada, sin un horizonte de futuro, a un icono de la transformación de una ciudad en un espacio al servicio de la ciudadanía presidido por la sostenibilidad. El Museo Guggenheim, se destacó, no solo es el elemento emblemático de esa transformación sino un vector de crecimiento económico, empleo, servicios y turismo. No obstante, como varios intervinientes destacaron, el éxito de Bilbao no debería dar paso a la complacencia. Las ciudades, se insistió, deben estar en permanente transformación, aunando ecología y economía, pero, sobre todo, centrándose en evitar la emergencia de brechas sociales y la extensión de la desigualdad.

WORKING SESSION II

How Cities Bring Us Together

“The transformation of Bilbao is the result of a collective effort: we are a small city but big in ambition”.
Juan Mari Aburto

The transformation and challenges experienced by cities such as Bilbao and Austin allowed the participants to discuss the complexity and depth of the dynamics of urban transformation and its problems and opportunities. In 30 years, the city of Bilbao has gone from being an environmentally and industrially collapsed city without prospects to an emblem of the transformation of a city into a space at the service of its citizens, presided over by sustainability. The Guggenheim Museum, it was pointed out, is not only the iconic element of this transformation, but also a vector of economic growth, employment, services, and tourism. However, as several speakers pointed out, Bilbao's success should not give way to complacency. Cities, it was insisted, must be in permanent transformation, bringing together ecology and economy, but above all, focusing on avoiding the emergence of social gaps and the spread of inequality.



Ponentes - Speakers:

Juan Mari Aburto, alcalde de Bilbao. Mayor of Bilbao.

Andy Brown, juez del condado de Travis, Texas. Travis County Judge.

Roberto San Salvador del Valle, director de la Deusto Cities Lab Katedra. Director of Deusto Cities Lab Katedra.

Jim Perschbach, presidente y director general de Puerto de San Antonio. President and CEO of Port San Antonio.



“Austin es una gran ciudad, pero se enfrenta a grandes retos en el ámbito de la salud mental, las personas sin hogar y el transporte que requieren nuevos e imaginativos enfoques desde el sector público”.
Andy Brown

En el caso del condado de Travis y la ciudad de Austin, se pusieron como ejemplo de desafíos la dificultad del tratamiento eficiente y ágil desde el sector público del incremento de los problemas de salud mental asociados a las secuelas de la pandemia del COVID, que ha resultado en un incremento tanto de las personas sin hogar como de la población penitenciaria.

Al carecer el condado de la capacidad fiscal suficiente y, por tanto, del margen de actuación necesario para hacer frente a las nuevas demandas planteadas al sector público y a sus empleados, se han puesto en marcha novedosas iniciativas que muestran de qué manera la colaboración público-privada puede ser eficaz para cubrir las brechas existentes en los presupuestos e iniciativas públicas.

“La forma de abordar los retos que el cambio tecnológico nos plantea a todos es reunir a personas con diferentes perspectivas para que puedan identificar soluciones novedosas”.
Jim Perschbach

“Austin is a great city, but it is facing major challenges in the area of mental health, homelessness and transportation that require new and creative approaches from the public sector”.
Andy Brown

In the case of Travis County and the City of Austin, the inability of the public sector to respond to increased mental health problems in the aftermath of the COVID pandemic in an agile and efficient way has resulted in an increase of both homelessness and the prison population; used as an example of the challenges faced by cities.

With the County lacking sufficient fiscal capacity and, therefore, the room for action to meet the new demands placed on the public sector and its employees, innovative initiatives have been launched that show how public-private partnerships can be effective in filling the gaps in public budgets and initiatives.

“The way to address the challenges which technological change pose to all of us is to bring people with different perspectives together so they can identify innovative solutions”.
Jim Perschbach

Por su parte, en el caso del Puerto de San Antonio, también se puso de relieve cómo las estrategias de reconversión que aúnan inversiones en innovación y desarrollo no solo tienen el efecto de atraer talento, sino que generan un importante impacto sobre las comunidades locales en términos de formación y empleo.

“El reto principal de las ciudades es recuperar el equilibrio entre economía y ecología”.
Roberto San Salvador del Valle

En los tres casos, quedó de manifiesto la importancia que para la transformación de espacios urbanos e industriales en polos de desarrollo resilientes, sostenibles e inclusivos tiene tanto un correcto aprovechamiento y estímulo del talento como la atención a la diversidad, los valores y la inclusividad. Si algo se ha demostrado crucial en estas historias de éxito ha sido la puesta en práctica de modelos de gobernanza abiertos, tanto en lo referido a la inclusión de actores privados como al entendimiento por parte de los actores y representantes políticos de la necesidad de abordar la generación de amplios consensos que superen las dinámicas de competición partidistas, tan dañinas para el diseño de estrategias de transformación exitosas.

In the case of the Port of San Antonio, it was also highlighted how reconversion strategies that combine investments in innovation and research and development not only have the effect of attracting talent but also have a significant impact on local communities in terms of training and employment.

“The main challenge for cities is to restore the balance between economy and ecology”.
Roberto San Salvador del Valle

In all three cases, it became clear how important it is for the transformation of urban and industrial spaces into resilient, sustainable, and inclusive poles of development to properly harness and stimulate talent and design as well as to pay attention to diversity, values, and inclusiveness. If anything has proven crucial in these success stories, it has been the implementation of open governance models, both in terms of the inclusion of private actors but also in the understanding by political actors and representatives of the need to generate broad consensus that overcomes the dynamics of partisan competition, so harmful to the design of successful transformation strategies.



Presentación sobre Diego Mª de Gardoqui, comerciante bilbaíno y primer embajador de España en los Estados Unidos.
Presentation on Bilbao native Diego Mª de Gardoqui, first Ambassador of Spain to the United States.

TERCERA SESIÓN DE TRABAJO

Finanzas verdes: la próxima frontera de la responsabilidad social

“Movilizar capital privado para invertir en acción climática requiere crear el entorno adecuado. Nuestra reciente Iniciativa de Demanda de Energía Limpia (CEDI) tiene el potencial de posibilitar la inversión de alrededor de 100.000 millones de dólares en capacidad energética limpia”.
José W. Fernández

En la sesión relativa a las finanzas sostenibles, los participantes mostraron su convencimiento de la necesidad de perseverar en las estrategias que buscan mejorar la sostenibilidad y la financiación de la descarbonización de nuestras economías, señalando también el importantísimo papel del sector público y la colaboración público-privada. Desde el sector público, tanto español como estadounidense, se mostró el fuerte compromiso de ambas administraciones con los Objetivos de Desarrollo Sostenible y la Agenda 2030 y la convicción de que la transición energética es irreversible. En el contexto actual, se enfatizó que las empresas no solo están comprometidas con esta transición por motivos altruistas, sino por razones de mercado, pues tanto inversores como consumidores demandan productos financieros sostenibles en cada vez

WORKING SESSION III

Green Finances: the Next Frontier of Social Responsibility

“A key aspect of mobilizing private capital to invest in climate action is creating the right enabling environment for success. Our recently launched Clean Energy Demand Initiative (CEDI) is creating the potential to invest nearly \$100 billion in clean energy capacity”.
José W. Fernández

In the session dealing with sustainable finance, participants agreed on the need to pursue strategies that seek to improve the sustainability and financing of the decarbonization of our economies, also pointing out the very important role of the public sector and public-private collaboration. Both the Spanish and US public sectors emphasized the strong commitment of both administrations to the Sustainable Development Goals and the 2030 Agenda and the belief that the energy transition is irreversible. In the current context, it was emphasized that companies are not only committed to this transition for altruistic reasons, but also for market reasons, as both investors and consumers are increasingly demanding sustainable financial products. Also, consumers demand that the production processes of all companies are

Tercera sesión de trabajo / Working Session III.

"Finanzas verdes: la próxima frontera de la responsabilidad social"

"Green Finances: The Next Frontier of Social Responsibility"



Ponentes - Speakers:

Hugo Morán, secretario de Estado de Medio Ambiente, Ministerio de Transición Ecológica y Reto Demográfico. Secretary of State for the Environment, Ministry for the Ecological Transition and the Demographic Challenge of Spain.

José W. Fernández, subsecretario para el Crecimiento Económico, la Energía y el Medio Ambiente, Departamento de Estado de Estados Unidos. Under Secretary of State for Economic Growth, Energy and the Environment, US Department of State.

José Ignacio Goirigolzarri, presidente de CaixaBank. Chairman of CaixaBank.

Enrique Lores, presidente y director general de HP. President and CEO of HP.

mayor medida y, también, que los procesos de producción de todas las empresas estén orientados a lograr compensar su impacto medioambiental con compromisos de impactos neutrales en lo referido a sus huellas de carbono.

“Desvincular las inversiones en transición ecológica del cómputo de los objetivos de déficit europeo permitiría dar un impulso considerable a las inversiones, tanto públicas como privadas”.
Hugo Morán

No obstante, los intervinientes enfatizaron la enormidad del desafío, tanto en términos cuantitativos, dado el ingente volumen de inversiones necesarias, como en términos cualitativos, pues los criterios que permiten catalogar tanto inversiones como productos con la etiqueta de verde carecen todavía de una taxonomía armonizada y aceptada por todos los actores. Esto no solo impide establecer unas reglas de juego basadas en la transparencia y la eficacia aceptadas por toda la industria financiera sino también, y de forma más importante, introducir una estructura de incentivos eficaz por la que las empresas que cumplan con los criterios de sostenibilidad accedan a la financiación en condiciones mejores que las que no lo hacen. A pesar de los avances registrados (ya el 11% de las emisiones de productos financieros en todo el mundo se adecúan a los criterios de sostenibilidad), los ponentes señalaron que es

geared towards offsetting their environmental impact with commitments to neutral impacts in terms of their carbon footprint.

“Decoupling green transition investments from the calculation of European deficit targets would provide a significant boost to both public and private investments”.
Hugo Morán

However, participants emphasized the enormity of the challenge. Looking at the quantitative aspects, they highlighted the enormous volume of investments required and the difficulty to find and mobilize those resources. Dealing with the qualitative aspects, they stressed that the criteria for classifying both investments and products with the “green” label still lacks a harmonized taxonomy accepted by all players. This is crucial, they underlined, to make it possible to establish rules of the game based on transparency and efficiency accepted by the entire financial industry. Also, and more importantly, to introduce an effective incentive structure whereby companies that meet sustainability criteria have access to financing on better terms than those that do not. Despite the progress made (already 11% of financial product emissions worldwide meet sustainability criteria), speakers pointed out that more and faster progress is needed to meet the 2035 and 2050 targets for decarbonization and zero emissions.

necesario avanzar más y más rápido para cumplir con los objetivos de 2035 y 2050 en cuanto a descarbonización y emisiones cero.

“La sostenibilidad va a convertirse en una ventaja competitiva muy importante para las empresas: los consumidores quieren comprar marcas que tengan un impacto positivo en el mundo”.
Enrique Lores

Un factor de preocupación mostrado por los ponentes estuvo relacionado con el papel negativo que está jugando la invasión rusa de Ucrania, pues está obligando a los gobiernos, aunque sea temporalmente, a recurrir a fuentes de energía como el carbón, cuyo uso se estaba dejando de lado de forma progresiva con anterioridad a la guerra. Pese a ello, los participantes mostraron su convencimiento de que esta desviación del objetivo principal no sólo será temporal, sino que a largo forzará una aceleración de la transición energética.

“La sociedad está interpelando a las empresas para que mejoremos el gobierno corporativo, nos comprometamos contra la desigualdad y seamos mucho más activos contra el cambio climático”.
José Ignacio Goirigolzarri

“Sustainability is going to become a very important competitive advantage for companies: consumers want to buy brands that have a positive impact on the world”.
Enrique Lores

One factor of concern raised by the speakers was related to the negative role being played by the Russian invasion of Ukraine, which is forcing governments, albeit temporarily, to resort to energy sources (e.g. coal), the use of which was being phased out prior to the war. Nevertheless, the participants were convinced that this deviation from the main objective will not only be temporary but will force an acceleration of the energy transition in the long run.

“Society is calling on business to improve corporate governance, commit to tackling inequality and become much more active on climate change”.
José Ignacio Goirigolzarri

CONVERSATORIO

Cambiando la narrativa. ¿Por qué importa la representación de los latinos en los medios de comunicación estadounidenses?

“El problema de la narrativa latina en Hollywood es que no somos una comunidad monolítica. No tenemos una única identidad”.
Eva Longoria Bastón

La conversación entre la actriz, productora, activista y filántropa Eva Longoria Bastón y el congresista y presidente honorario del United States - Spain Council, Joaquin Castro, versó sobre las dificultades que el mundo latino tiene para hacer sentir su voz y su peso en la cultura estadounidense, a pesar de constituir un quinto de la población del país. Esto, se señaló, representa un importante problema desde el punto de vista político, porque si los latinos no se ven representados en los medios, no sentirán el sistema político como suyo y no participarán en él, lo que hará menos posible que lleguen al poder y adopten políticas que favorezcan a la comunidad.

La ausencia de los latinos del espacio mediático y cultural, se enfatizó, no reside tanto en la falta de escritores, actores o directores, pues los hay en abundancia y muy buenos, sino en

FIRESIDE CHAT

Changing the Narrative. Why the Inclusion and Portrayal of Latinos in American Media Matters

“The problem with the Latino narrative in Hollywood is that we are not a monolithic community. We do not have a single identity”.
Eva Longoria Bastón

The conversation between actress, producer, activist and philanthropist, Eva Longoria Bastón, and Congressman and Honorary Chair of the United States – Spain Council, Joaquin Castro, focused on the difficulties that the Latino world has in making its voice and its weight felt in US culture, even though it makes up a fifth of the country’s population. This, it was pointed out, represents a major problem from a political point of view, because if Latinos do not see themselves represented in the media, they will not feel that the political system is theirs and they will not participate in it, which will make it less likely that they will come to power and adopt policies that favor the Latino community.

The absence of Latinos from the media and cultural space, it was emphasized, is not so much a lack of writers, actors, or directors, as there are plenty of good ones, but rather that they lack the



que carecen de las mismas oportunidades que otras comunidades. Una parte del problema, se señaló, tiene que ver con la existencia de estereotipos muy asentados en las industrias culturales, especialmente en el cine, la televisión y la literatura, que son los que conforman la narrativa sobre los latinos. En esas industrias, se hizo notar, no se busca representar la diversidad de la comunidad, que es muy amplia, sino reproducir los estereotipos vigentes.

*“A pesar de ser el 20% de la población,
la narrativa latina está ausente
de la narrativa estadounidense.”
Joaquin Castro*

La conversación también giró en torno a la preocupación por el hecho de que, en los últimos años, mientras que la comunidad afroamericana ha visto mejor su presencia y reconocimiento de forma notable, obteniendo un papel y estatus primordial en la narrativa americana, la población latina ha experimentado un importante retroceso en dicha presencia debido a la falta de oportunidades o a la exigencia de niveles de experiencia inasequibles para los que comienzan. La vía para superar dicha situación, se apuntó, consiste en que los latinos no solo aspiren a estar delante de la cámara, sino detrás de ella, como directores, productores y escritores, de tal manera que puedan conformar una narrativa más auténtica y de mayor impacto.

same opportunities as other communities. Part of the problem, it was pointed out, has to do with the existence of deeply entrenched stereotypes in the cultural industries, especially in film, television, and literature, which are the major actors shaping the narrative about Latinos. These industries, it was noted, do not seek to represent the diversity of the community, which is very broad, but rather to reproduce existing stereotypes.

*“Despite being 20% of the population,
the Latino narrative is missing from
the larger American narrative”
Joaquin Castro*

The conversation also turned to the concern that in recent years, while the African American community has seen a marked improvement in its presence and a recognition of its role and status in the wider American narrative, the Latino population has experienced a significant decline in its presence due to a lack of opportunities or the demand for levels of experience those starting out cannot meet. The way to overcome this situation, it was noted, is for Latinos to not only aspire to be in front of the camera, but behind it, as directors, producers, and writers, so that they can shape a more authentic and impactful narrative.



Emerita Torres (delegación de 2018), vicepresidenta de la Community Service Society of New York, interviene en la cena de clausura del XXVI Foro España – Estados Unidos en representación de los ‘Jóvenes Líderes Norteamericanos’.

Remarks by **Emerita Torres** (2018 cohort), Vice President of the Community Service Society of New York, on behalf of her fellow “US Young Leaders” at the Closing Dinner of the XXVI United States – Spain Forum.

CIERRE

La celebración del XXVI Foro España – Estados Unidos ha sido posible gracias al respaldo y participación de los miembros de la Fundación Consejo España – EE.UU. y del United States – Spain Council.

Este Foro, copresidido por Juan Lladó por parte española y el congresista Joaquin Castro por parte americana, ha contado además con el patrocinio del Ayuntamiento de Bilbao, BBVA, Iberdrola y la Secretaría de Estado de Asuntos Exteriores y Globales del Ministerio de Asuntos Exteriores, Unión Europea y Cooperación.

El Foro España – Estados Unidos celebra los vínculos históricos entre los dos países y es un espacio permanente para el diálogo entre españoles y estadounidenses, que persigue el objetivo de mejorar su conocimiento recíproco y propiciar oportunidades de colaboración en todos los ámbitos.

Siguiendo la tradicional alternancia geográfica, la próxima edición del Foro tendrá lugar en Estados Unidos en 2023.

CLOSING

The 26th edition of the United States – Spain Forum has been made possible thanks to the support and involvement of the members of the Fundación Consejo España – EE.UU. and the United States – Spain Council.

This Forum, co-chaired by Juan Lladó on the Spanish side and by Congressman Joaquin Castro on the American side, has also had the sponsorship of the Bilbao City Council, BBVA, Iberdrola and the State Secretariat for Foreign and Global Affairs of the Spanish Ministry of Foreign Affairs, European Union and Cooperation.

The United States – Spain Forum celebrates the historical links between the two countries and serves as a permanent space for dialogue between Spaniards and Americans, with the aim of improving their reciprocal knowledge and opening opportunities for collaboration in all areas.

Following the traditional geographical rotation, the next edition of the Forum will take place in the United States in 2023.



 FUNDACIÓN CONSEJO ESPAÑA-EE.UU.
UNITED STATES-SPAIN COUNCIL

